

μὲ ἔγύμνωσαν εἰς τὸν δρόμον. Εὐλογημένος νὰ ἦνε ὁ Ἀλάχ καὶ ὁ ἀγαπημένος του Μουχαμέτ, τὴν πήτα αὔτην, τὴν δοπίαν μὲ τόσην ἀνοικτὴ καρδιὰ μοῦ ἔδωκες, τὴν ἔκαμε ἡ μητέρα μου.

— Ἡ Χεδιὲ χανούμ εἶνε μητέρα σου;

— Διὸ φορές μητέρα μου, διότι ἔκεινη εἰς τὸν κόσμο μὲ ἔφερε καὶ ἔκεινης τὸ γάλα μὲ ἔθρεψε. Ἐφυγα μὲ ἔνα συγγενῆ μου διὰ τὸ Βαγδάτι, μὰ ὁ συγγενῆς μου ἔκεινος ἀπέθανε καὶ ἡ μητέρα μου ἵσως νομίζει καὶ ἐμένα πεθαμένο. Φαντάσου τώρα τὴν χαρά της.

— Ἐλα νὰ σὲ ὀδηγήσω ἔγω, εἶπεν ὁ Δερβίσης.

Καὶ ὑψώσας τοὺς ὄφθαλμοὺς πρὸς τὸν οὐρανὸν προσηύχθη.

— Απὸ τὴν χαρά μου ζαλίζομαι.

— Εχει καὶ ἡ χαρὰ τὴν λιγοφυχία της.

Ο νέος, πολὺ χλωμός, ἱκολούθησε τὸν Δερβίσην, ὅστις προσηύχετο εἰς ὅλον τὸ διάστημα τοῦ δρόμου.

Ἡ Χεδιὲ χανούμ ἐδοκίμαζεν ἐπάνω εἰς τὰ νύχια της τὸ χρῶμα ἐνὸς κινᾶ, τὸν δόπον ἀγόρασε ἀπὸ τὸ μισίρ-τσαρσί.

Οταν ἐκτύπησε ἡ πόρτα καὶ ἡ σκλάβα ἤνοιξε, εἶδε μπροστά της τὸ Δερβίσην ἔροβήθη καὶ ἀφοῦ μὲ μίαν ψηράν τοῦ ἐνδύματός της ἐσκέπασε τὸ κεφάλι της, κατὰ τὴν ἵεραν συνήθειαν, ἥρωτησε, μὲ δυσήν ἡμπόρεσε γλυκύτητα, — Τί θέλει.

Τότε ὁ νέος παρουσιάσθη καὶ ἐπειδὴ ἡ καρδιὰ τῆς μητρὸς δὲν ἀπατάται ποτέ, χωρὶς νὰ ἔρωτησῃ τὸν νέον ποτὸς εἶνε, τὸν ἐπῆρε εἰς τὴν ἀγκαλιά της ὅπως ἔκαμε διὰ τὸ μωρὸ καὶ τὸν κατερίλει. Ἄμα ἐπέρασε ἡ πρώτη χαρά, ὁ νιός της, ὁ δόπον μὲ δυσκολίαν ἐστέκετο εἰς τὰ πόδια, ἔπεισε κάτω εἰς τὰ μάρμαρα τῆς αὐλῆς καὶ ἤρχισε ἡ φωνάζει σπαρακτικά, ἀπὸ τοὺς πόνους τοὺς δόποιους διπέφερε.

— Τί ἔχει ὁ νιός μου; εἶπεν ἡ μήτηρ πολὺ ἀνήσυχος.

— Η χαρὰ τὸν κάμενι νὰ ὑποφέρῃ τώρα, χανούμ-έφεντη, θὰ τοῦ περάσουν ὅλα. Ο Ἀλάχ μαζύ σας, εἶπεν ὁ Δερβίσης καὶ ἀνεχώρησε.

Ἡ Χεδιὲ χανούμ ἐβοήθησε τὸν νιόν της νὰ σηκωθῇ διέταξε τὴν σκλάβαν νὰ ἀνάψῃ τὸ λουτρὸν καὶ ἀφοῦ τὸν ἔβαλε νὰ καθήσῃ ἐπάνω εἰς ἔνα μαλακὸν σοφά, τὸν παρεκάλεσε νὰ διηγηθῇ τὴν ιστορίαν του.

Ολα τὰ εἶπε καὶ διὰ τὸν Θεόν, διηγήθη τὴν συνάντησίν του μὲ τὸν Δερβίσην καὶ διὰ ἔφαγε τὴν πήτα ἔκεινος, ἡ Χεδιὲ χανούμ ἐτραβήκε τὰ μαλλιά της, ἤνοιξε τὸ ὑποκάμισόν της καὶ μὲ τὰ νύχια της ἐξέσχισε τὰ στήθια της καὶ ἔπειτα εἶπε τὴν σκλάβας νὰ προσκλέσῃ τὸν ιατρόν.

Ἡ σκλάβα πήγε νὰ φορέσῃ τὸ τσαρτιάφι της, μὲ ἔως διο τὸν νὰ καταβῇ, ὁ νέος, ἀφοῦ ἐκυλίσθη κατὰ γῆς σὰν φεύδει, ἀπέθανε μέσα της τὴν ἀγκαλιά τῆς μητρός του.

Τὴν ἀλληνή ημέραν, ἐνῷ ἐπήγανταν νὰ θάψουν τὸν νιόν της, ἤκουσε τὴν φωνήν του Δερβίσην, δόπον, μὲ τὴν μελωδικήν φωνήν του, ἔψαλλε :

— Δόστε μου μιὰ ἐλεημοσύνη ἡ ἐλεημοσύνη εἶνε κακὴ πρᾶξις καὶ δόποις εἰς αὐτὸν τὸν κόσμο κάμει τὸ καλόν, κακὸ δὲ εὔρη καὶ δόποις κάμει τὸ κακόν, θὰ εὔρη κακόν.

## ΥΓΙΕΙΝΗ

Ἡ δπτησις (ψήσιμον) εἶναι ὁ δεύτερος τρόπος τῆς παρασκευῆς τῶν κρεῶν. Πρὸς τούτον δὲ χρειάζεται ζωηρὸν πῦρ πρὸς πῆξιν ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τοῦ τεμαχίου τοῦ κρέατος τοῦ λευκώματος, ὅπερ ἀποτελεῖ περιβλήμα παρακωλύον τὴν ἀπώλειαν τοῦ ἀρωματικοῦ στοιχείου τοῦ κρέατος.

Ἡ δπτησις γίνεται κατὰ διαφόρους βαθμούς. Ἐνιοτε γίνεται μέχρι τοιούτου βαθμοῦ, ὥστε τὸ κρέας δὲν προσβάλλεται ὑπὸ τῆς δπτησεως μέχρι τοῦ κέντρου αὐτοῦ. Ἀλ-

λοτε, τούναντίου, γίνεται τοιαύτη, ὥστε ὅλον τὸ ἔνδον τοῦ κρέατος ὑποβάλλεται τῇ ἐπιδράσει τῆς υψηλῆς θερμοκρασίας.

Τὰ ἐφθά κρέατα εἰσὶν ἐν γένει λιαν εὔπεπτα.

Διναταὶ τις πρὸς τούτοις νὰ μεταχειρισθῇ ὡς τρόπον παρασκευῆς τῶν τροφῶν τὸν ἀτμὸν τοῦ ὄδατος ἢ τὸ ἀτμόλουτρον. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου διατηροῦνται οἱ θρεπτικοὶ χυμοί. Ἡ δπτησις ἵνα ἥναι δυτικὸς υγειεινὴ πρέπει νὰ γίνηται διὰ διελού.

Ο μόνος τρόπος τῆς παρασκευῆς δὲρμάζον τοῖς φυτοῖς εἶναι ἡ διὰ τοῦ ὄδατος βράσις.

Τὰ ἀρτύματα ἡ καρυκεύματα εἰσὶν οὐδίαι βοηθητικαί, διὰ τοῦ ποποποιεῖται ἡ γεῦσις τῶν διαφόρων τροφῶν, διεγέρεται δὲ καὶ δ στόμαχος πρὸς εὐχερεστέραν πέψιν. Διὰ τοῦτο ἡ χρήσις αὐτῶν εἶναι λιαν ἐπωφελής. Ἡ κατάρχησις δὲρματος εἶναι κινδυνωδῆς.

Τὰ μᾶλλον ἐν χρήσει ἀρτύματα εἶναι τὸ ἄλας, τὸ σάκχαρον, τὸ ὄξος, τὸ πέπερι, τὸ σίναπι (μουστάρδα).

Dr

## ΓΡΑΜΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟΝ

κ. Σπυρίδωνα Γουλῆν. Ἐλήφθησαν δραχ. 21, ἀντίτιμον λογαριασμοῦ μέχρι ἀριθ. 197. — κ. Θ. Ηλιόπουλον Ἐνεγράφη. Φύλλα ἀπεστάλησαν ἀπὸ της Ιανουαρίου. Ταχυδρομικῶν, ἀποδείξεις. — κ. Πάνον Ιε. Κοντογούρην. Ἐλήφθη ὡς ἀριθ. 408 ταχ. ἀπταγή, ἀντίτιμον φύλλων «Εκλεκτῶν» καὶ «Ἀπομνημονευμάτων». — κ. Π. Σταματόπουλον καὶ Γ. Βενάρδον. Βιβλία ἀπεστάλησαν. — κ. Γεωργίου Τσάμην. Ἐλήφθη ἀντίτιμον συνδρομῆς σας. Φύλλα ἀπεστάλησαν — κυρίαν Μαριγάν Γαλανοπούλου καὶ κ. Στέφανον Ν. Κωνσταντινίδην, Ιων. Δασάρχον Σάζου, Ἀπόστολον Συκιώνην, Σπ. Μοάτσον. Ἀθ. Βλούμη Πατσάλην, Στέφανον Δ. Βαρούνην. Αθ. Στορνάρην, Γεωργίου Γεωργιάδην καὶ Ιωακείμ Ιωσήφ. Συνδρομαὶ ὑδῶν ἐληφθησαν. Εὐχαριστούμεν. — Ερημιτεῖδα. Πόρον. Μετὰ μεγάλης ἡμέραν λύπης δὲν θηριωσειθῆτε. — κ. Π. Αναγνωστόπουλον. Ἐλήφθη λογαριασμοῦ. — κ. Μιλτ. Αργυρόπουλον. Ἐλήφθησαν. Απεστάλησαν — κ. Σπ. Παγώνην. Ελήφθη ταχ. ἀπταγή. Ο κ. Α. Β. Μ. ἐνεγράψη. Εὐχαριστούμεν. Εγράψαμεν. — κ. Ήρ. Βασιλείαδην. Απεστάλησαν 4 σειραὶ ἐκ τοῦ ἀριθ. 134 μέχρι σήμερον.

## ΠΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

ΕΙΣ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΟΛΕΙΟΝ ΤΩΝ «ΕΚΛΕΚΤΩΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΩΝ,,

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ ΒΑΛΑΩΡΙΤΟΥ

## ΠΟΙΗΜΑΤΑ

Τιμὴ τῶν δύο τόμων :

Ἐν Αθήναις δρ. 7, ταῖς ἐπαρχίαις 8, τῷ ἐξωτερικῷ φράγκα χρυσᾶ 8.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΔΟΥΜΑ

## ΙΑΤΡΟΥ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΑ

ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

Τιμὴ ντατι:

Ἐν Αθήναις δρ. 6, ταῖς ἐπαρχίαις δρ. 7, τῷ ἐξωτερικῷ φρ. χρ. 7.

ΤΟΜΟΙ ΚΑΙ ΦΥΛΛΑ • Έκλεκτον Μυθιστορήματα • προτυπωμένον ἐτῶν εὐρετού • τοῦ Βιβλιοπωλείου ή τοῦ Προστοτείου, ἀριθ. 10. μεταξύ των δύο προστείων τοῦ Βιβλιοπωλείου.

## Hebe's

Hair Restorer Τὸ κάλλιστον ἐπανορθωτικὸν τῶν τριχῶν. Δὲν εἰναι βαφή, ἀλλ' ἐπανδιδεῖ εἰς τὰς τρίχας τὴν προτέραν αὐτῶν χροιὰν διὰ τῆς ἐνδυναμωτεύσεως αὐτῶν. Οὐδεμιαν ἐπιβλαβῆ οὐσίαν πειρίζει εἰναι ἄχρουν καὶ διαυγές ὡς τὸ ίδιωρο.

Γερικὴ ἀποθήκη ἐν Λονδίνῳ.

Εύρισκεται ἐν Αθήναις μόνον εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον τῆς «Κορίνης» ὅδος Προστείου ἀριθ. 10 καὶ τιμὴ ταῖς ἐκάστη φύλῃ Δραχμαὶς ἑπτά. (Διὰ τὰς ἐπαρχίας δραχ. 8).